

# PBO2023/0/3



**PSZCZYŃSKI  
BUDŻET  
OBYWATELSKI**

URZĄD MIEJSKI W PSZCZYNIE	
-4-	
WPL. DNIA	2022-07-29
L.dz.	ilość zał. 4
podpis	Cul RP

## Formularz zgłoszeniowy projektu do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023

Uwaga: Wypełnienie punktów 1-8 jest obowiązkowe

### 1. Tytuł projektu

**Rozbudowa zaplecza szatniowo-sanitarnego przy boisku Piast - etap 1**

### 2. Kategoria zgłaszanego projektu (Proszę podkreślić kategorię)

<b>Projekt ogólnogminny</b> (kwota jednego projektu - maksymalnie do 125 000,00 zł)	<b>Projekt lokalny — osiedlowy lub sołecki</b> (kwota jednego projektu - maksymalnie do kwoty wyliczonej dla danej jednostki pomocniczej)
	..... (proszę wpisać nazwę osiedla lub sołectwa, w którym realizowany ma być projekt)

### 3. Szacunkowe koszty projektu **125 000,00 zł brutto.**

### 4. Kontakt do autorów projektu:

Imię i nazwisko	Adres zamieszkania

### 5. Lokalizacja, miejsce realizacji projektu (Proszę opisać miejsce albo obszar, w którym ma być realizowany)

Zadanie realizowane będzie na terenie sportowym przy Zespole Szkół nr 1 w Pszczynie pomiędzy boiskami betonowymi na działce nr 1511/54- w załączniku mapa z lokalizacją.

6. **Opis projektu** (Proszę opisać, co dokładnie ma zostać wykonane oraz wskazać główne działania związane z realizacją projektu. Opis powinien zawierać nie więcej niż 400 słów)

8/0/2008

Celem projektu jest rozbudowa zaplecza szatniowo-sanitarnego na terenie przy Zespole Szkół nr 1 w Pszczynie na terenie przy boiskach sportowych. Projekt składa się z dwóch etapów, w pierwszej części zostaną wykonane przyłącza wodno-kanalizacyjne i prądu oraz zakupione i umiejscowione zostaną dwa kontenery szatniowe wraz z ławkami. Dodatkowo zostanie sporządzona odpowiednia dokumentacja projektowa. W drugim etapie zostanie zakupiony oraz zamontowany kontener z zapleczem sanitarnym.

- Dokumentacja projektowa zagospodarowania terenu oraz dokumentacja projektowa przyłączy wodno-kanalizacyjnych i prądu.
- Zakup wraz z transportem i usadowieniem kontenerów szatniowych
- Wykonanie przyłączy wodno-kanalizacyjnych i prądu
- Zakup wyposażenia szatniowego:
  - Ławka do szatni z wieszakami

**7. Uzasadnienie** ( Proszę napisać, jaki jest cel realizacji projektu, jakiego problemu dotyczy i jakie rozwiązanie proponuje, a także uzasadnić, dlaczego projekt powinien być zrealizowany i w jaki sposób jego realizacja wpłynie na życie mieszkańców. Opis powinien zawierać nie więcej niż 200 słów)

Głównym celem projektu jest stworzenie kompleksowego zaplecza szatniowo-sanitarnego na terenach sportowych przy Zespole Szkół nr 1, dla uczęszczających tam dzieci i młodzieży. Dzięki stworzeniu odpowiedniego zaplecza szatniowo-sanitarnego podniesiony zostanie ogólny standard podczas korzystania z obiektów sportowych szkoły.

Wiele wydarzeń odbywających się na terenie szkoły zyska większy komfort i autonomię poprzez oddzielenie zaplecza socjalnego dla boiska i hali sportowej. Przy tak dużej ilości imprez sportowych odbywających się na terenie szkoły osoby korzystające z hali nie będą musiały martwić się o dostęp do szatni w szkole, jak również uczestnicy zajęć na boiskach będą mogli skorzystać z dobrych warunków szatniowych. Rozwiązanie te likwiduje problem, ponadto stwarza nowe możliwości rozwoju boiska.

**8. Beneficjenci projektu** (Proszę wskazać, jakie grupy mieszkańców skorzystają z realizacji projektu z uwzględnieniem kryteriów: społeczno-zawodowego, wieku, płci, miejsca zamieszkania itp. Opis powinien zawierać nie więcej niż 100 słów)

Beneficjentami projektu są dzieci jak i młodzież uczęszczająca do Zespołu Szkół nr 1 w Pszczynie, młodzież trenująca w MKS Iskra Pszczyna i innych klubów sportowych korzystających z boisk sportowych i hali oraz wszyscy mieszkający na osiedlu Piastów.

---

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records.

---

2. The second part of the document discusses the importance of maintaining accurate records.

**9. Szacunkowe koszty projektu** (Proszę uwzględnić wszystkie składowe części projektu oraz ich szacunkowe koszty)


Składowe części projektu	Koszt brutto
1. Zakup wraz z transportem i montażem kontenerów szatniowych	65 000,00 zł
2. Wykonanie przyłączy wodno-kanalizacyjnych i prądu do zaplecza szatniowego	45 000,00 zł
3. Przygotowanie dokumentacji projektowej	10 000,00 zł
4. Zakup wyposażenia szatniowego	5 000,00 zł

**Łącznie: 125 000,00 zł brutto**

**10. Dodatkowe załączniki (nieobowiązkowe):**

- a) zdjęcie/a dotyczące zgłaszanego zadania;
- b) mapa z zaznaczeniem lokalizacji zgłaszanego projektu;
- c) inne, istotne dla zgłaszanego projektu (oferty handlowe);  
jakie? W załączniku oferta zakupu kontenerów szatniowych

**11. Dobrowolne dane kontaktowe (telefon, e-mail) –**

.....  


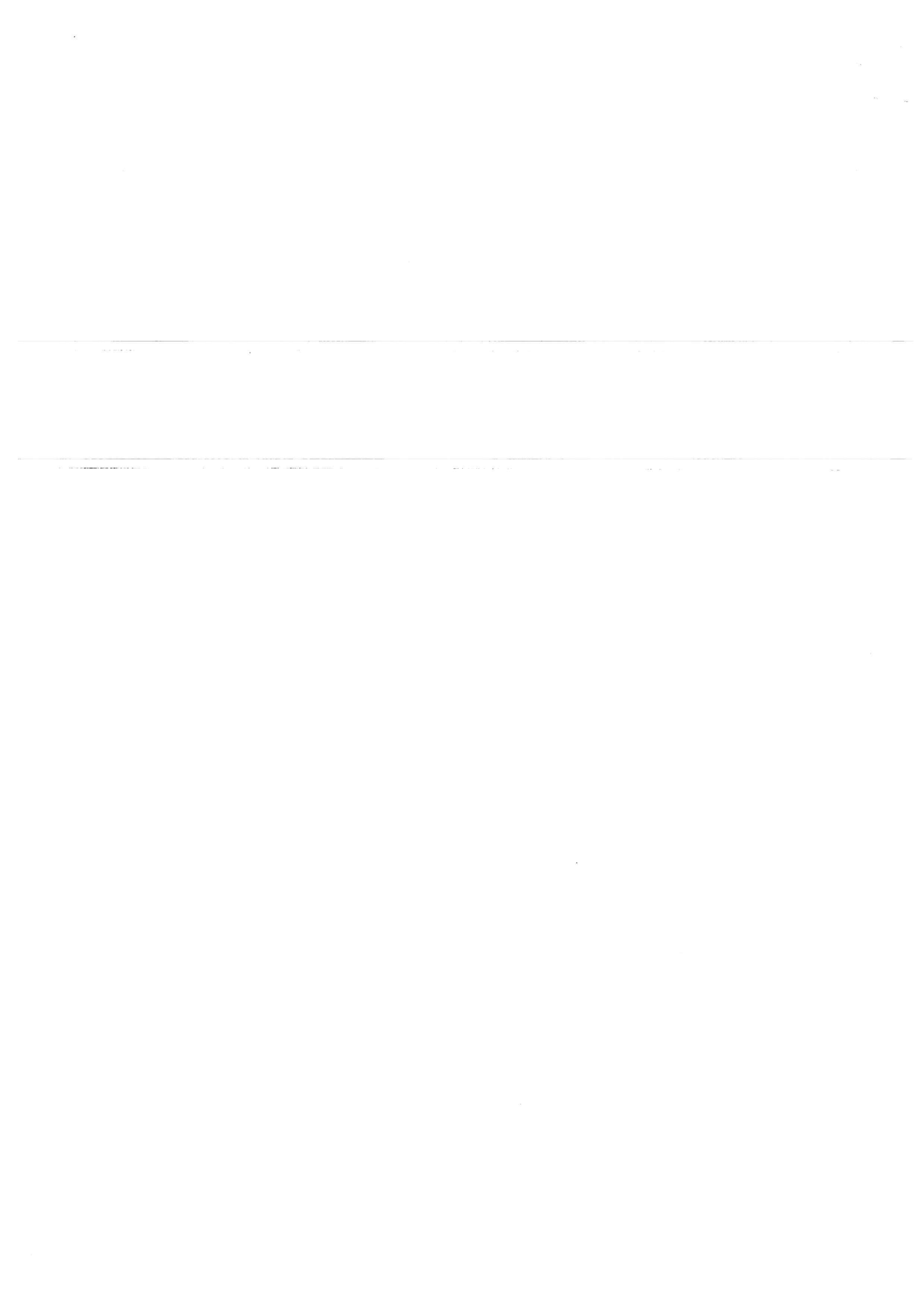
Podpis autora/autorów projektu

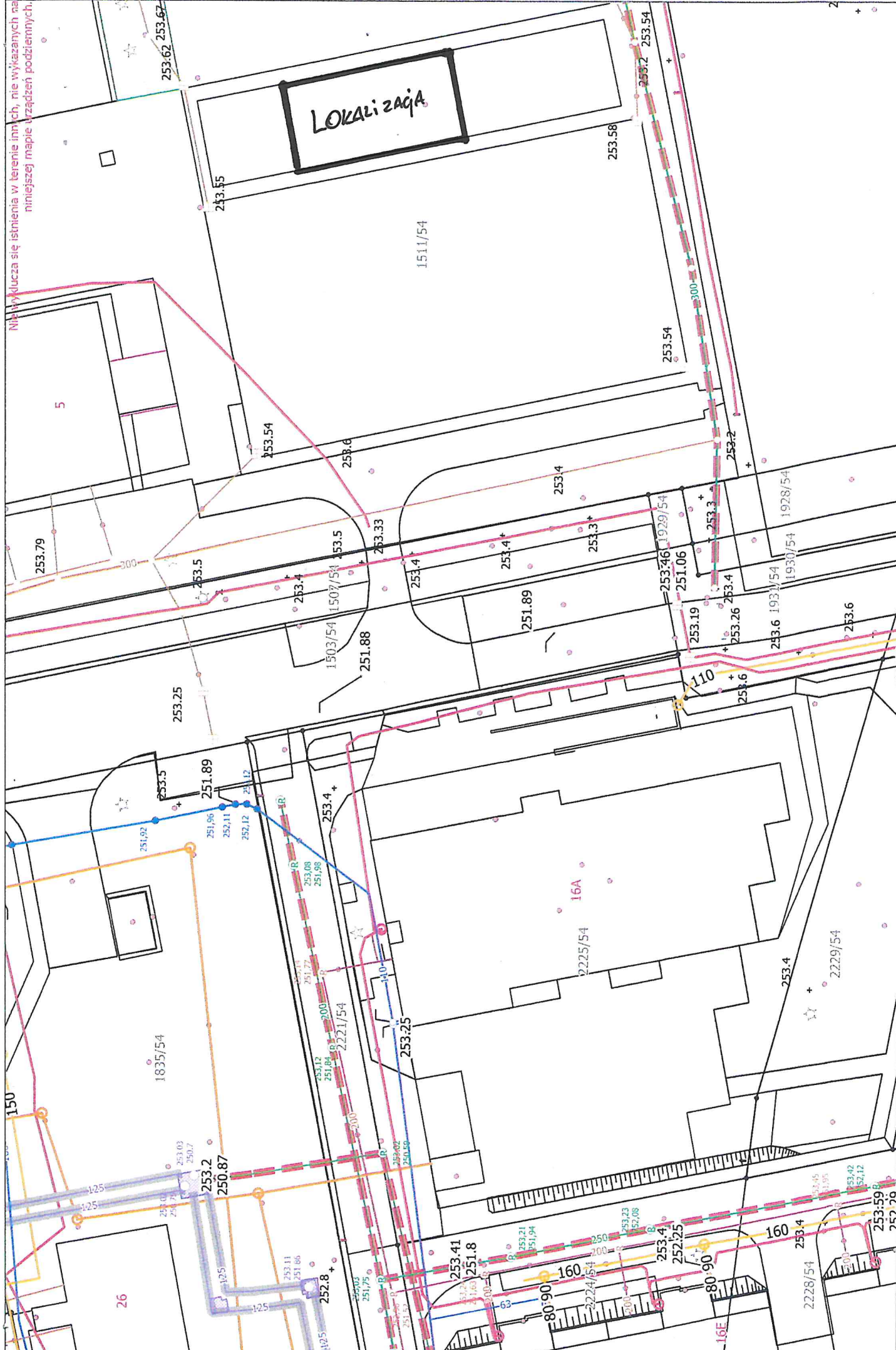
**12. Oświadczenie rodzica/opiekuna osoby małoletniej, która nie ukończyła 18 lat**

Imię i nazwisko rodzica/opiekuna	Adres zamieszkania

Oświadczam, że jestem rodzicem/opiekunem prawnym osoby zgłaszającej projekt w ramach Budżetu Obywatelskiego, akceptuję udział w tym przedsięwzięciu mojego dziecka/podopiecznego, zapoznałem się z treścią regulaminu Budżetu Obywatelskiego, oraz że informacje podane w karcie głosowania są prawdziwe i dotyczą mojego dziecka/podopiecznego.

.....





Nie wykazuje się istnienia w terenie innych, nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych.

LOKALIZACJA

**Nazwa:** Przedsiębiorstwo Inżynierii Komunalnej ul.Zdrojowa 4, 43-200 Pszczyna  
**Skala:** 1:500  
**Data:** 2022-06-09





## OFERTA KONTENERÓW SZATNIOWO

W nawiązaniu do rozmowy telefonicznej wysyłam opis i możliwości wyposażenia kontenera (WARIANT nr 1)

Kontenery są o standardowych wymiarach 2,4 x 6,0 x 2,50 (szerokość, długość, wysokość).

Cała konstrukcja wykonana jest z zamkniętego profilu ze stali ocynkowanej.

Dach kontenera wykonane z płyty warstwowej z rdzeniem styropianowym 50 mm

Ściany wykonane z płyty warstwowej z rdzeniem styropianowym 50 mm

Podłoga płyta cementowo-wiórowa o grubości 16 mm i łączą w sobie korzystne właściwości cementu i drewna. oraz PCV o grubości 2,5 mm.

Standardowy kontener posiada:

- 1x okna 100x120
- 1x drzwi wejściowe 90 x 2000
- 1x skrzynka z bezpiecznikami
- 2x gniazdka
- 2x Led lampy
- 1x włącznik światła
- Kolor ramy RAL 7024
- Kolor ścian RAL 9002

Kontener jest w stanie złożonym i gotowe do użytku

Cena kontenera 2,4 x 6,0 m (Ściany 50 mm) - wynosi 15 900 zł netto.

Cena kontenera 2,4 x 6,0 m (Ściany 50 mm) +podłoga ocieplona ( styropian 50 mm + blacha )  
- wynosi 17 900 zł netto.

Dodatkowo możemy zrobić: Klimatyzacja - 3300 zł netto

Grzejnik elektryczny 2000W

(czas realizacji kontenera 5-7 dni )

(WARIANT nr 2)

Kontenery są o standardowych wymiarach 2,4 x 6,0 x 2,65 (szerokość, długość, wysokość).

Cała konstrukcja wykonana jest z zamkniętego profilu ze stali ocynkowanej.

Dach kontenera wykonane z płyty warstwowej z rdzeniem styropianowym 125 mm Ściany

wykonane z płyty warstwowej z rdzeniem styropianowym 50 mm lub 100 mm

Podłoga płyta cementowo-wiórowa o grubości 16 mm i łączą w sobie korzystne właściwości cementu i drewna. oraz PCV o grubości 2,5 mm.

Wielką zaletą tych kontenerów jest możliwość montażu okien i drzwi w dowolnym miejscu zarówno na dużej ścianie, jak i na małej, bocznej.

Standardowy kontener posiada:

- 1x okno 90x115
- 1x drzwi wejściowe 90 x 2000
- 1x skrzynka z bezpiecznikami
- 2x gniazdka
- 2x Led lampy (60x60)
- 1x włącznik światła
- Kolor ramy RAL 1019



- Kolor ścian RAL 9002

Kontener jest w stanie złożonym i gotowe do użytku

Cena kontenera 2,4 x 6,0 m (Ściany 50 mm) - wynosi 17 750 zł netto.

Cena kontenera 2,4 x 6,0 m (Ściany 50 mm) +podłoga ocieplona ( styropian 50 mm + blacha )  
- wynosi 19 750 zł netto.

Cena kontenera 2,4 x 6,0 m (Ściany 100 mm)+podłoga ocieplona ( styropian 50 mm + blacha )  
- wynosi 21 750 zł netto.

Cena kontenera 2,4 x 6,0 m (Ściany 100 mm)+podłoga ocieplona ( styropian 50 mm + blacha )  
+ klimatyzacja 3300 zł netto + Grzejnik elektryczny 2000W 350 zł netto + Drzwi wejściowe  
90x200 600 zł netto - wynosi 26 000 zł netto

Dodatkowo możemy zrobić: Klimatyzacja - 3300 zł netto

Grzejnik elektryczny 2000W-350 zł netto

Drzwi wejściowe 90x200 – 600 zł netto

Drzwi 1780x1960 – 1500 zł netto

(czas realizacji kontenera 5-7 dni )

Adres magazynu

30-644 Kraków

ul. H. Kamieńskiego 33















☎ 22 862 38 76

✉ aj@ajprodukty.pl



### Pojedyncza ławka do szatni STADIUM z wieszakami

2000x400x1600 mm, 12 haczyków

Nr art.: 23601

- Lakierowana sosna
- Galwanizowane elektrolitycznie haki
- Mocna i wytrzymała

Długość (mm)

2000

Ilość haczyków

12

**1 291,50**

Brutto (z VAT)

Dostawa w ciągu 3-5 dni roboczych  
Gwarancja w latach: 7

#### Informacje o produkcie

Jednostronna ławka do szatni z oparciem i listwą z wieszakami. Mocne i solidne ławki do szatni. Idealnie zaoszczędzają miejsce i są idealnym rozwiązaniem na umieszczenie w środku pomieszczenia jak i pod ścianą. Zastosuj ławki w szatniach pojedynczo lub stwórz moduły składające się z wielu parti- możliwości są nieograniczone. Projekt jest prosty, ale ławka jest mocna i stabilna, aby wytrzymać silne ścieranie i codzienne użytkowanie. Rama wykonana jest z wytrzymałej rurki stalowej pokrytej trwałą powłoką malowaną proszkowo. Każda sekcja ma bardzo wytrzymałą podstawę. Listwy siedziska, oparcia i haków są wykonane z lakierowanego drewna sosnowego. Haki są galwanizowane i oferują wiele opcji przechowywania np. na ubrania, ręczniki, torby i inne.

#### Specyfikacja produktu

Wysokość siedziska: 430 mm  
Długość: 2000 mm  
Wysokość: 1600 mm  
Głębokość: 400 mm  
Kolor korpusu: Czarny  
Materiał korpusu: Stal  
Kolor: Sosna  
Materiał: Drewno  
Ilość haczyków: 12  
Waga: 29,25 kg  
Montaż: Do samodzielnego montażu  
Testowane: EN 16139:2013, EN 16121:2013+A1:2017, EN 1022:2018



.....  
Czytelny podpis rodzica /opiekuna

### **KLAUZULA INFORMACYJNA**

Zgodnie z art.13 ust.1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej "RODO", informuję, że:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Pszczyny, ul. Rynek 2, 43-200 Pszczyna, tel. 32 449 39 00, e-mail: [pszczyna@pszczyna.pl](mailto:pszczyna@pszczyna.pl).
- 2) Zgodność przetwarzania danych z przepisami prawa nadzoruje wyznaczony Inspektor Ochrony Danych z którym mogą się Państwo skontaktować pod adresem e-mail: [iod@pszczyna.pl](mailto:iod@pszczyna.pl) , telefon: 32 449 39 69 lub pisemnie na adres siedziby Administratora wskazany powyżej.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu realizacji Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego na podstawie art. 6 ust.1 lit. e RODO w związku z art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym oraz **Uchwałą NR XLVIII/590/22** Rady Miejskiej w Pszczynie z dnia 23 czerwca 2022 r. w sprawie określenia zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych związanych z przygotowaniem Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023.
- 4) Podanie danych osobowych identyfikujących autora/autorów wniosku jest obowiązkowe, a konsekwencją ich niepodania będzie brak możliwości rozpatrzenia wniosku.
- 5) Podanie danych kontaktowych jest dobrowolne, usprawni jednak rozpatrzenie wniosku.
- 6) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane do czasu zakończenia wyboru projektów zgłoszonych do pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego, a następnie przechowywane zgodnie właściwą kategorią archiwalną wynikającą z Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych.
- 7) Pani/Pana dane osobowe będą ujawniane osobom upoważnionym przez administratora danych osobowych, podmiotom i osobom upoważnionym na podstawie przepisów prawa, a także podmiotom z którymi administrator zawarł stosowne umowy powierzenia przetwarzania danych.
- 8) Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz prawo ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
- 9) Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi w zakresie ochrony danych osobowych do organu nadzorczego właściwego ds. ochrony danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, jeśli uzna Pani/Pan, iż przepisy rozporządzenia zostały naruszone.
- 10) Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego, nie



będą również wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji ani profilowania, o którym mowa w art. 22 Rozporządzenia.

